



Lovely Strange Dark

NINGYO OUJI **"MERMAID PRINCE"** **BY OZAKI KAORI** **CHAPTER 4**

Raws & translation

Karenai

Editing: Ximena

QC: hokoh42

Yuki no Hi

Snowy Day

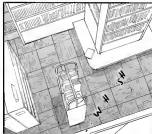








I DON'T
THINK
THERE ARE
ANY MORE
PEOPLE
COMING IN...





"POP, POP,
POP, THEY
HEAT."

"COMPLETE
FORMED AT
THE END OF
ICE AGE."

"WHEN THE
AIR CHILLED
OF THE
EARTH..."

"BUTTERFLY
FLOWERS
PORED OUT."

THE BUTTER

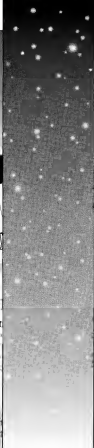
WIND

"WATCH FOR
IT AT THE FOOT
OF A CHERRY
TREE—THERE'S
ALWAYS A
PATCH OF THE
FLOWERS."

"IT'S A
PLANT YOU
SEE IN
SPRING."

"WHAT'S A
BUTTERFLY?"









THERE'S
TOO MUCH

YOU'D THINK
YOU'D LOSE
YOUR EARS
AND NOSE

TOO MUCH
NOISE

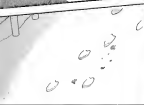
TOO MANY
SMELLS

WHEREVER
YOU GO, YOU
BUMP INTO
THINGS

I LIKE IT IN
THESE...

OUT...









AME TO THE CONTINUING
SNOWFALL
SINCE
YESTERDAY.

SOY FLIGHTS
HAVE BEEN
CANCELLED
AS OF THIS
MORNING.

THE WEATHER
IS ALSO
RESPONSIBLE
FOR DISRUPTING
TRAFFIC.



GET UP AND
DRESSER NOW,
OR YOU'LL BE
LATE TO
WORK...









After that,

they never
came back
to the
library.









